

32006L0110

L 363/418

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

20.12.2006.

DIREKTIVA VIJEĆA 2006/110/EZ**od 20. studenoga 2006.****o prilagodbi direktiva 95/57/EZ i 2001/109/EZ u području statistike, zbog pristupanja Bugarske i Rumunjske**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

Članak 2.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Ugovor o pristupanju Bugarske i Rumunjske ⁽¹⁾, a posebno njegov članak 4. stavak 3.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Bugarske i Rumunjske, a posebno njegov članak 56.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

- (1) Na temelju članka 56. Akta o pristupanju, u slučaju kada pravni akti institucija ostaju na snazi nakon 1. siječnja 2007. i treba ih prilagoditi zbog pristupanja, a potrebne prilagodbe nisu utvrđene u Aktu o pristupanju ili njegovim Prilozima, potrebne akte treba donijeti Vijeće, osim ako je izvorni akt donijela Komisija.
- (2) U Završnom aktu Konferencije koja je sastavila Ugovor o pristupanju navodi se da su visoke ugovorne strane postigle politički sporazum o nizu prilagodbi akata koje su donijele institucije, a koje su potrebne zbog pristupanja, te su pozvali Vijeće i Komisiju da usvoje ove prilagodbe prije pristupanja i da ih prema potrebi dopune i ažuriraju uzimajući u obzir razvoj prava Unije.
- (3) Direktive 95/57/EZ ⁽²⁾ i 2001/109/EZ ⁽³⁾ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

1. Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do dana pristupanja Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji. One odmah dostavljaju Komisiji tekst ovih odredaba i korelacijsku tablicu između tih odredaba i ove Direktive.

Kada države članice donose ove odredbe, te odredbe prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Načine tog upućivanja određuju države članice.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koji donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu pod uvjetom i na dan stupanja na snagu Ugovora o pristupanju Bugarske i Rumunjske.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. studenoga 2006.

DONIJELO JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Direktive 95/57/EZ i 2001/109/EZ mijenjaju se u skladu s Prilogom.

Za Vijeće

Predsjednik

J. KORKEAOJA

⁽¹⁾ SL L 157, 21.6.2005., str. 11.

⁽²⁾ SL L 291, 6.12.1995., str. 32.

⁽³⁾ SL L 13, 16.1.2002., str. 21.

PRILOG

STATISTIKA

1. 31995 L 0057: Direktiva Vijeća 95/57/EZ od 23. studenoga 1995. o prikupljanju statističkih informacija u području turizma (SL L 291, 6.12.1995., str. 32.), kako je izmijenjena:
- 12003 T: Aktom o uvjetima pristupanja i prilagodbama Ugovorâ o pristupanju – pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike (SL L 236, 23.9.2003., str. 33.),
 - 32003 R 1882: Uredbom (EZ) br. 1882/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 29.9.2003. (SL L 284, 31.10.2003., str. 1.),
 - 32004 D 0883: Odlukom Komisije 2004/883/EZ od 10.12.2004. (SL L 373, 21.12.2004., str. 69.).
- Odjeljak iz Priloga pod naslovom „Raščlamba prema zemljopisnim područjima” zamjenjuje se sljedećim tekstom:

„RAŠČLAMBA PREMA ZEMLJOPISNIM PODRUČJIMA

1. Statistika ponude	<i>Ukupno EFTA</i>
<i>Ukupno svijet</i>	Island
	Norveška
<i>Ukupno Europski gospodarski prostor</i>	Švicarska (uključujući Lihtenštajn)
<i>Ukupno Europska unija (27)</i>	<i>Ukupno ostale europske države</i>
Belgija	od čega:
Bugarska	Rusija
Češka	Turska
Danska	Ukrajina
Njemačka	<i>Ukupno Afrika</i>
Estonija	od čega:
Grčka	Južna Afrika
Španjolska	<i>Ukupno Sjeverna Amerika</i>
Francuska	od čega:
Irska	Sjedinjene Američke Države
Italija	Kanada
Cipar	<i>Ukupno Južna i Srednja Amerika</i>
Latvija	od čega:
Litva	Brazil
Luksemburg	<i>Ukupno Azija</i>
Mađarska	od čega:
Malta	Narodna Republika Kina
Nizozemska	Japan
Austrija	Republika Južna Koreja
Poljska	<i>Ukupno Australija, Oceanija i ostala područja</i>
Portugal	od čega:
Rumunjska	Australija
Slovenija	<i>Neodređeno</i>
Slovačka	
Finska	
Švedska	
Ujedinjena Kraljevina	

2. Statistika potražne strane

Ukupno svijet

Ukupno Europski gospodarski prostor

Ukupno Europska unija (27)

Belgija

Bugarska

Češka

Danska

Njemačka

Estonija

Grčka

Španjolska

Francuska

Irska

Italija

Cipar

Latvija

Litva

Luksemburg

Mađarska

Malta

Nizozemska

Austrija

Poljska

Portugal

Rumunjska

Slovenija

Slovačka

Finska

Švedska

Ujedinjena Kraljevina

Ukupno EFTA

Island

Norveška

Švicarska (uključujući Lihtenštajn)

Ukupno ostale europske države

od čega:

Rusija

Turska

Ukupno Afrika

od čega:

Južna Afrika

Države Magreba

Ukupno Sjeverna Amerika

od čega:

Sjedinjene Američke Države

Ukupno Južna i Srednja Amerika

od čega:

Argentina

Brazil

Ukupno Azija

od čega:

Narodna Republika Kina

Japan

Republika Južna Koreja

Ukupno Australija, Oceanija i ostala područja

od čega:

Australija

Neodređeno"

2. 32001 L 0109: Direktiva 2001/109/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. prosinca 2001. o statističkim istraživanjima koja države članice trebaju provesti s ciljem određivanja proizvodnog potencijala plantaža određenih vrsta voćaka (SL L 13, 16.1.2002., str. 21.), kako je izmijenjena:

— 12003 T: Aktom o uvjetima pristupanja i prilagodbama Ugovorâ - pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike (SL L 236, 23.9.2003., str. 33.),

— 32006 D 0128: Odlukom Komisije 2006/128/EZ od 3.2.2006. (SL L 51, 22.2.2006., str. 21.).

Prilog se zamjenjuje sljedećim:

„PRILOG

VRSTE KOJE SU PREDMET ISPITIVANJA U POJEDINIM DRŽAVAMA ČLANICAMA

	Jabuke	Kruške	Breskve	Marelice	Naranče	Limuni	Agrumi malih plodova
Belgija	x	x					
Bugarska	x	x	x	x			
Češka	x	x	x	x			
Danska	x	x					

	Jabuke	Kruške	Breskve	Marelice	Naranče	Limuni	Agrumi malih plodova
Njemačka	x	x					
Estonija	x						
Grčka	x	x	x	x	x	x	x
Španjolska	x	x	x	x	x	x	x
Francuska	x	x	x	x	x	x	x
Irska	x						
Italija	x	x	x	x	x	x	x
Cipar	x	x	x	x	x	x	x
Latvija	x	x					
Litva	x	x					
Luksemburg	x	x					
Mađarska	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
Nizozemska	x	x					
Austrija	x	x	x	x			
Poljska	x	x	x (*)	x (*)			
Portugal	x	x	x	x	x	x	x
Rumunjska	x (*)	x (*)	x (*)	x (*)			
Slovenija	x	x	x	x			
Slovačka	x	x	x	x			
Finska	x						
Švedska	x	x					
Ujedinjena Kraljevina	x	x					

(*) Ne provode se istraživanja za: starost stabala, gustoću plantaža, raznolikost voća.”